

Verteiler kpl. • manifold cpl. • distributeur cpl.:

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0650620**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **03.06.08**

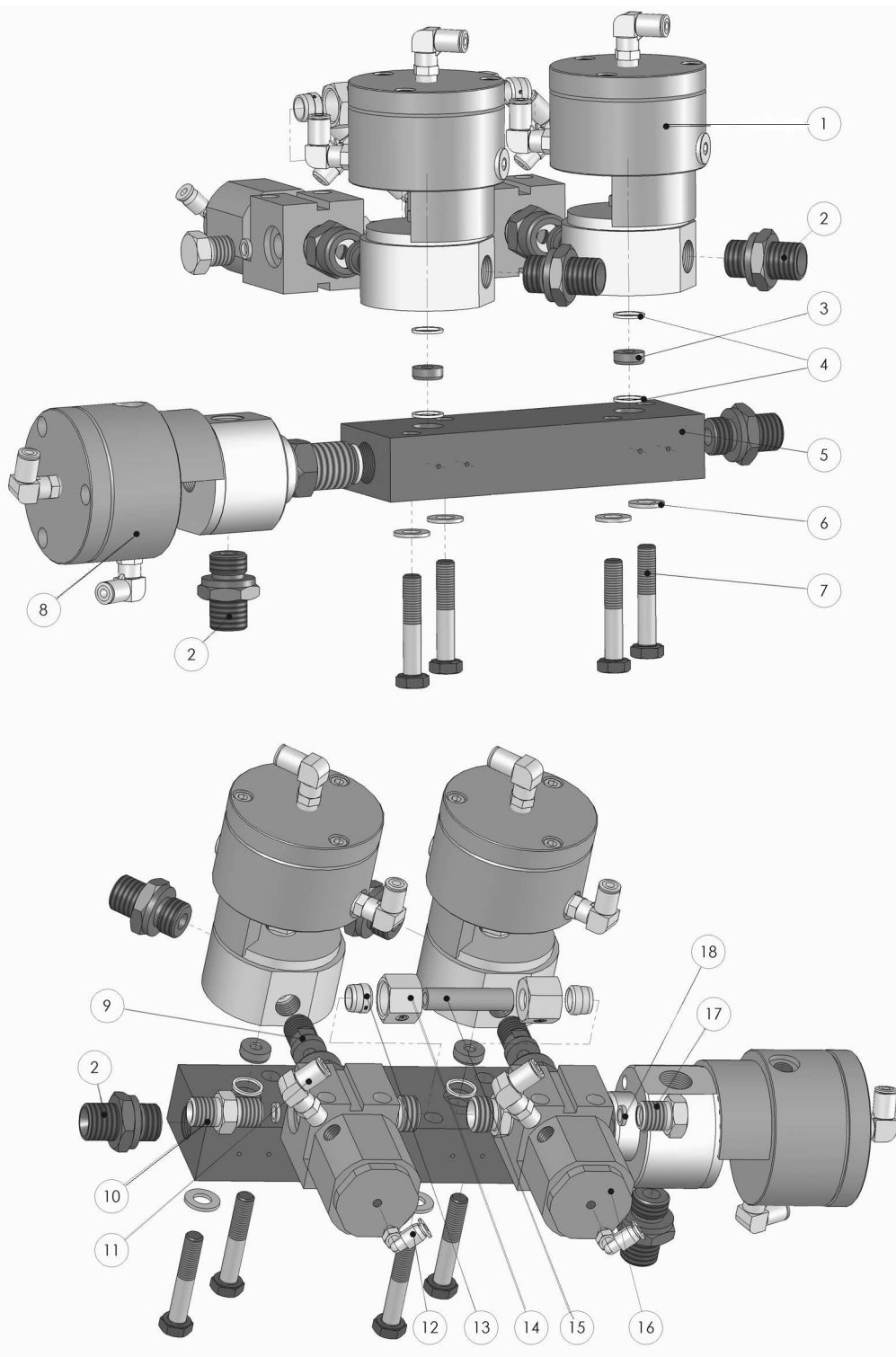


Bild:0650620E .tif 0650620-1E. tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Betandteile dieser Baugruppe / items marked thus () are not part of assembly shown / Les pièces entre paranthèses ne font pas partiedu sous-groupe

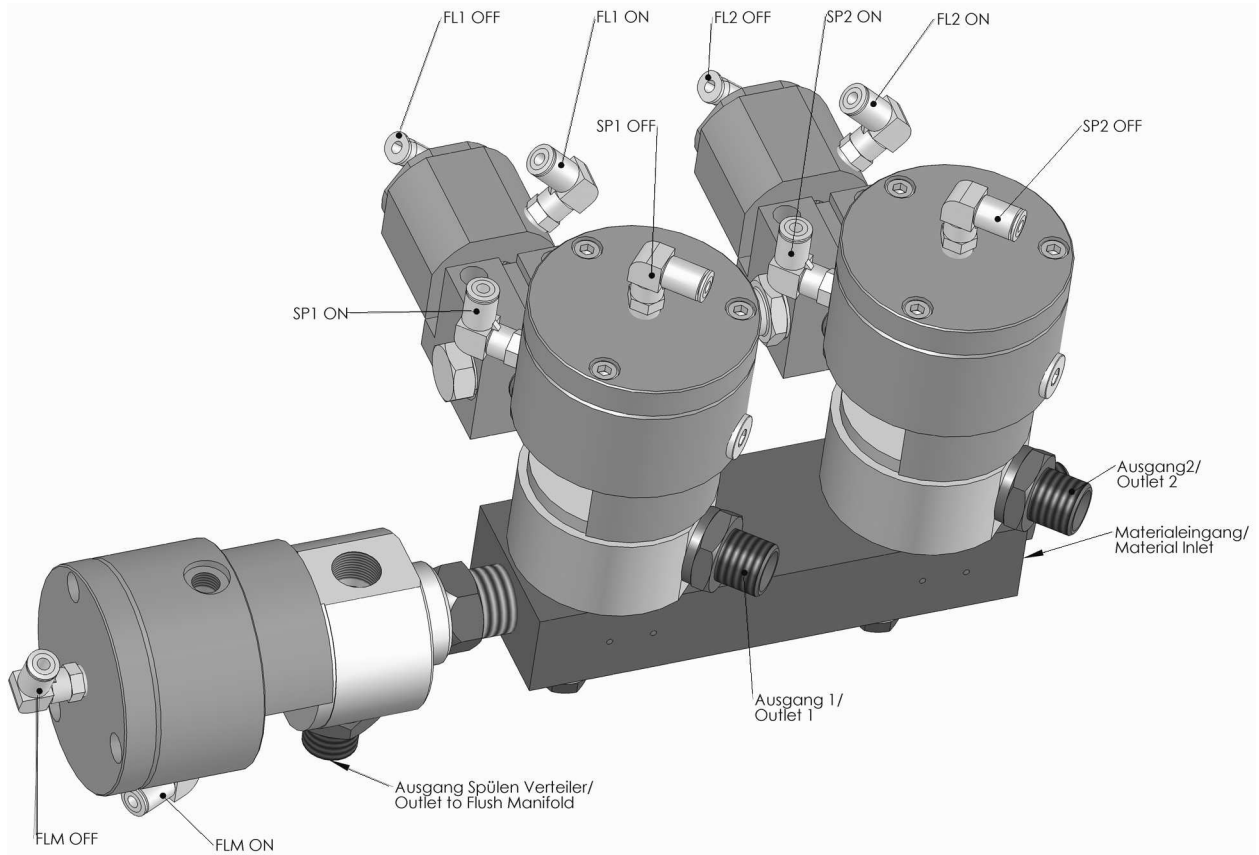
Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Verteiler kpl. • manifold cpl. • distributeur cpl.:

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0650620**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **03.06.08**



Verteiler kpl. • manifold cpl. • distributeur cpl.:

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0650620**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **03.06.08**

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0650606	2		Automatikventil	automatic valve	soupape automatique
2.	0214396	4		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
3.	0410527	2	V	Ventilplatte	valve plate	plateau de soupape
4.	0629840	4		Dichtung	gasket	joint
5.	0650619	1		Verteiler	manifold	distributeur
6.	0485985	4		U-Scheibe	washer	rondelle
7.	0629178	4		Schraube	screw	vis
8.	0649165	1		Automatikventil	automatic valve	soupape automatique
9.	0648653	2		Bundnippel	flange nipple	raccord
10.	0643129	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
11.	0641261	2		L-Steckverschraubung	screw fitting	vissage
12.	0640619	2		L-Steckverschraubung	screw fitting	vissage
13.	0634629	2		Schneidring	cutting ring	bague coupante
14.	0643566	2		Überwurfmutter	swivel nut	écrou-raccord
15.	0623202	0,4m		Rohr	tube	tube
16.	0643134	2		Airless-Pistole WIWA Automa- tik 400bar	WIWA Airless automatic gun	pistolet airless WIWA automa- tique
17.	0643413	1		Schraube	screw	vis
18.	0643130	2		Dichtung	gasket	joint

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de réparation grand

³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de réparation, petit

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for pla- stic parts / activateur pour pièces de plastique (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / assem- bly paste (for version R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000045